

RESTAURANT le Bananas
Spécialité fruits de mer
Le punch ou plateau offert
Plage de Grande-Anse 97126 DESHAIES - 0690 58 70 25

Brasserie Artisanale de Deshaies
Aline Arsenault
1265, allée de Rillet 97126 Deshaies 0690 72 18 84
brasserie.deshaies@gmail.com / www.karett.fr
BAR DÉGUSTATION OUVERT LUNDI / MARDI / VENDREDI DE 18H à 22H

La Croisière
RESTAURANT SPECIALITES CREOLES
Buffet à volonté €20
Langoustes grillées avec surprise - tous fruits de mer
grillées de noussou - tamis - entrée
0690 93 87 58 / 0690 07 17 93 - 129 rue de la vague bleue (dernière la poste) DESHAIES - lacroisiere7126@gmail.com

Restaurant Le Mouillage
"Chez Racine"
Crabe farci - Grillades - Langoustes - Poissons
OUVERT TOUTS LES JOURS SAUF LUNDI SOIR ET MARDI
Le Bourg - 97126 DESHAIES - Tél. : 0590 28 41 12 / Gsm : 0690 76 87 37
lemouillage@deshaies.com - www.restaurant-lemouillage.com

MONTABELLO
TERROIR DES 1001 PASSIONS
Visite gratuite
Carrière - 97170 Petit-Bourg - Tél. : 0590 95 41 65 - rhum.montabelle@wanadoo.fr

RESTAURANT NEW MISTY
Réservation au : 0590 86 10 63
24 chemin de la Bandonnée Fougère 97170 PETIT-BOURG - newmisty971@gmail.com

RHUMERIE KARUKERA
VISITE ET DÉGUSTATION AU DOMAINE
Direction CAPESTERRE BELLE-EAU RN1
Suivre RHUMERIE KARUKERA - Tél. 0590 254 200
DU LUNDI AU SAMEDI, de 9h15 à 16h15
le dimanche de 9h à 13h

LE PHARE
Restaurant, Pizzeria
Crêperie-Saladerie & Bar
vous ouvre ses portes en continu de midi à minuit tous les jours (sauf les mardis)
0590 10 29 69
lepharevieuxfort
156, Route du phare - 97141 Vieux-Fort

RESTAURANT Bamboo Pizzeria
Marina Rivière Sens
0590 990 238
bamboopizz@hotmail.fr
www.bamboopizz.com
12h - 14h30 - 19h - 22h30

ARTS É GALETS
Restaurant
Sur place et à emporter
Ouvert midi et soir du mardi au vendredi
Samedi soir et dimanche midi
Plage Simaho - Vieux-Habitants
0690 99 14 47

LANGLEY RESORT FORT ROYAL
GUADELOUPE
Journée tout compris / Massages / Activités Nautiques
Plage, Bar de Plage et Restaurants ouverts au public extérieur
Day Pass / Massages / Watersports / Beach, Beach Bar and Restaurant Open
Tél. : 0590 68 76 70 - fortroyal@langley.com - www.fortroyal.eu - LANGLEY RESORT FORT ROYAL - 97126 DESHAIES

BURNER LOCATION
LIVRAISON ET RÉCEPTION AÉROPORT GRATUITES
Kilométrage ILLIMITÉ
Assurance TOUTS RISQUES
Jeunes conducteurs SANS SUPPLÉMENT
A PARTIR DE 17€ PAR JOUR
0690 524 653
0590 810 887
Résidence Sainte-Marie 97115 Sainte-Rose - burner.location@yahoo.fr - www.burnerlocation.fr

HABITATION MARSOLLE
Partez à la découverte du Domaine de Séverin
VISITE EN PETIT TRAIN
MAISON DE L'HABITATION
MAISON CÉCRÉE
BOULANGERIE CAVE & RHUM
RESTAURANT D'ÉPICES
FABRIQUERIE DE SEVERIN
LUNDI AU SAMEDI 9H00 À 17H00
Cadet Sainte-Rose - Tél. : 0590 69 85 44 - www.ledomaine.deseverin.fr - contact@ledomaine.deseverin.fr

RESTAURANT Le Poisson d'Or
"Chez Esther"
SPECIALITES POISSONS ET FRUITS DE MER
Depuis 60 ans
Ouvert le midi 7j/7
Le Soir sur réservation
19 Bd A. René-Boiseuf 97117 Port-Louis
www.lepoissondor.fr
0590 22 88 63 - 0690 39 10 27
cheldim1917@gmail.com

Le Rayon de Soleil
CUISINE CRÉOLE TRADITIONNELLE & FRUITS DE MER
Produits frais selon menu
Ouvert de 12h à 15h - Tous les jours sauf le samedi
4 rue du Commandant Mortier - Anse-Bertrand 0590 84 35 92 - 0690 93 43 54

Uhaïna
CROISIÈRES SUR LES ÎLES
PETITE TERRE
Tél. : 0690 38 58 28
Marina - Route du Lagon - Avenue de l'Empire
97118 SAINT-FRANÇOIS
www.uhaina-croisieres-guadeloupe.com

6 tourist tours «day» to discover the Guadeloupe.
These circuits «day» propose to you to discover the principal sites of the inheritance of our department. According to your centers of interest, you will be able to devote more time to the visit of some of them. Discover at your rhythm...



Le Nord Basse Terre : Entre parfums de cannes et senteurs marines. The Northern part of Basse Terre : Between the scent of sugarcane and the sensation of the sea.
Prendre la N 2, Baie-Mahault (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique), beau point de vue sur le Grand Cul-de-Sac Marin. Lamentin (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique), le bourg, mairie et église conçues par l'architecte Ali Tur, circuit de sculptures monumentales à l'air libre "Karuptures". La baie de Blachon accueille une base nautique, Ravine Chaude, l'Espace Thermo Ludique René Torbio, ouvert du mardi au dimanche de 9h à 20h : 0590 57 16 70. Sainte-Rose, belle canne à sucre (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - Visite du Domaine de Séverin à Codel : 0590 69 85 44 du lundi au samedi de 09H00 à 17H00, 5 km plus loin en allant vers le bourg - Musée du Rhum, Distillerie Reimonens : 0590 28 20 04, du lundi au samedi de 9h à 17h, balade sur le port de Sainte-Rose. Suivre N 2, Pointe à l'Aligre, lieu de débarquement des premiers colons français, belle vue sur l'île Pointe-à-l'Aligre et l'île Kawan, charmante plage - Sucrerie de Noguét, superbe table d'hôtes (mercredi et dimanche midi, le soir sur réservation), espace musical : 0590 21 55 01.

Deshaies, (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - ancienne plantation de Deshaies, ouvert de 9h à 22h : 0690 72 18 84 - Hôtel Langley Resort Fort Royal : 0590 68 76 70, Zlotte, Carob' Hôtel : 0590 28 41 71, Plage de Grande Anse, Restaurant Le Bananas : 0690 58 70 25. Visite du bourg et son sympathique port de plaisance, Restaurant la Croisière : 0690 07 17 93 - Restaurant le Mouillage : 0690 93 87 58 - à la sortie, belle vue sur la baie, vestiges de batterie et fortification. Au lieu-dit Villers - le Jardin botanique et son restaurant panoramique, visite de 9h à 16h : 0690 50 50 10. Suivre N2 bungalow Laves location : 0590 28 52 11 - www.fanelle.fr. Pointe-Noire, capitale du bois (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique), lieu-dit Baïlle-Argent, charmant petit port, suivre la nationale, après Beauséjour. Dans le centre ville, maisons typiques en bois, sur la D 17 - Parc aquicole, visites commentées : 0590 98 11 83, plus haut. Poursuivre sur la N2, Plage Carabie, plusieurs activités nautiques y sont pratiquées, plongée, randonnée palmée, puis direction Mahault, D 23, route de la Traversée - Maison de la forêt - Cascade aux écrevisses. Petit-Bourg (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique), D 1, Saut de la lézarde. Prendre N1, au lieu-dit Cabout, intéressante visite des Jardins de Valombreuse, renseignements : 0590 95 50 50. Poursuivre sur la N1, au rond-point de Montebello, prendre à droite - Distillerie Montebello, visite et dégustation : 0590 95 41 65. Plage de Vard, Visite de la ville, vue sur le Petit Cul-de-Sac Marin - port - marché - église Notre-Dame du bon port, de style Ali Tur.

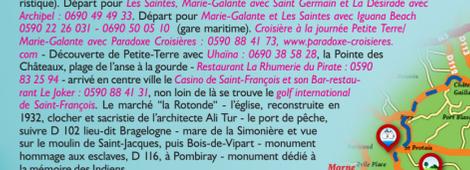


Le Nord Grande Terre, paysages grandioses et tradition cannière. The Northern part of Grande Terre, sensational sceneries and the sugar traditions.
Les Marches aux Esclaves, belle vue sur le port de pêche en contre bas de l'église. Port-Louis (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - Visite de l'ancienne usine cannière de Beaufort : 0590 48 96 30 - Restaurant le Poisson d'Or : 0590 22 88 63, belle plage du Souffleur, admirer quelques maisons traditionnelles en bois dans les rues Gambetta, Schœlcher, Charles Caigues. Anse-Bertrand (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - Restaurant le Rayon de Soleil : 0590 84 35 92, promenade en ville, plusieurs maisons typiques - plage de la Chapelle, suivre la D 122 jusqu'à la Pointe de la Grande Végie, panorama grandiose, Porte d'Enfer (belle vue), prendre la D 132, vestiges de l'habitation de la Mahaudière, juste avant la N 5 - Musée archéologique Edgar Clerc. Morne-à-l'Eau (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique), église Saint-André, de style Ali Tur, et remarquable cimetière en damiers.

6 circuits touristiques "journée" pour découvrir la Guadeloupe
Ces circuits "journée" vous proposent de découvrir les principaux sites patrimoniaux de notre département. Suivant vos centres d'intérêt, vous pourrez consacrer plus de temps à la visite de certains d'entre eux. Découvrez à votre rythme.

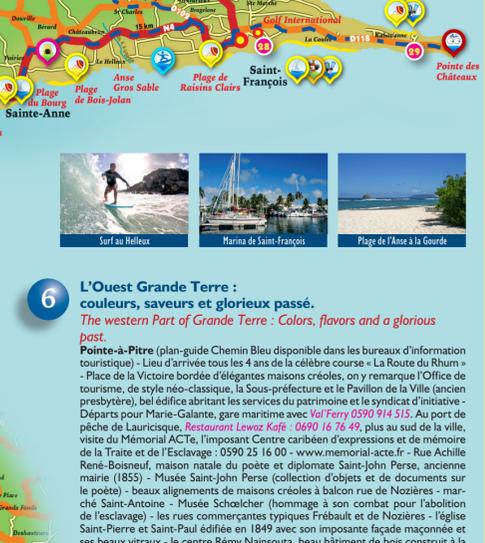
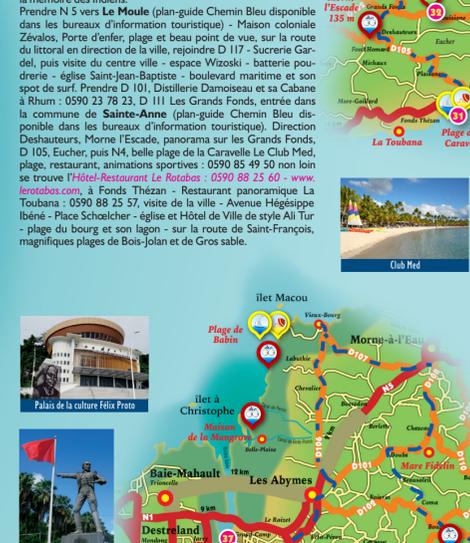
La Côte-sous-le-vent : savoir-faire artisanal et splendeurs des fonds marins. The Leeward coast. Arts and crafts and the magic of the world underwater.
Route de la traversée D 23, 4 km avant Mahault, passionnante visite du Zoo de Guadeloupe - Parc des Mamelles. N 2 vers Pointe-Noire, capitale du bois (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - La Maison du Bouillant (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) plage de Malendure, découvrez des splendeurs fonds marins de la réserve Cousteau - Carabie Kayak, plage de Malendure, randonnées pédestres, randonnée à cheval et kayak à la Réserve Cousteau. Infos en réservation : 0590 72 18 84 - 12 avenue de la traversée www.carabiekayak.com, à 200m, avec vue imprenable sur les îlets - Restaurants Le Rocher de la Traversée : 0590 98 11 83. En descendant vers le sud, beau panorama sur la baie, suivre N 2, plage de Petite Anse. Anse à la barque, magnifique vue - Vieux-Habitants (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) tradition de la culture du café, au lieu-dit Mangot, Maison de la Côte sous le vent, à l'entrée du bourg - Musée du café, visite très intéressante qui permet de découvrir le processus de fabrication de cette boisson aux nombreux vertus, de la cueillette à la torréfaction - ouvert du lundi au samedi de 9h à 17h, balade dans le bourg, église Saint-Joseph, la plus ancienne de Guadeloupe, plage Simaho - Restaurant Art & Galeries 0690 99 14 47, la D 13 mène au Domaine de Vanibel, charmante propriété où l'on cultive le café, le vanille et les bananes - visite guidée de 14h30 et 15h30 (jeudi et samedi 15h gratuits), fermé dimanche et jours fériés et en septembre - 0590 98 40 79 - www.vanibel.com - Les Roches gravées de Plessis. Direction Baillif - Restaurant Caprice des îles, La Tour du Père Labat, puis le Sud Basse Terre.

L'Est Grande Terre : Emotions intenses entre terre et mer. The Eastern Part of Grande Terre, Intense emotion between land and ocean.
Saint-François (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique). Départ pour les Saintes, Marie-Galante et La Désirade avec Archipel : 0690 49 39 33. Départ pour Marie-Galante et Les Saintes avec Igoua Beach 0590 22 36 031 - 0690 50 05 10 (ligne maritime). Croisière à la journée Petite Terre / Marie-Galante avec Paradis Croisières : 0590 89 41 73, www.paradis-croisieres.com - Découverte de Petite-Terre avec Uhaïna : 0690 38 58 28, la Pointe des Châteaux, plage de l'anse à la gourde - Restaurant La Rhumerie du Rituel : 0590 83 25 94 - arrive en centre ville le Casino de Saint-François et son Bar-Restaurant Le Joker : 0590 88 31 31, non loin de là se trouve le golf international de Saint-François. Le marché "la Rotonde" - l'église, reconstruite en 1932, clocher et sacristie de l'architecte Ali Tur - le port de pêche, suivre D 102, lieu-dit Brageolonne - mare de la Simonière et vue sur le moulin de Saint-Jacques, puis Bois-de-Vipart - monument hommage aux esclaves, D 116, à Pombiray - monument dédié à la mémoire des Indiens. Prendre N 5 vers Le Moule (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - Maison coloniale Zévalois, Porte d'enfer, plage et beau point de vue, sur la route du littoral en direction de la ville, rejoindre D 117 - Sucrerie Gardel, puis visite du centre ville - espace Wizooski - batterie poterie - église Saint-Jean-Baptiste - boulevard maritime et son spot de surf. Prendre D 101, Distillerie Damoiseau et sa Cabane à Rhum : 0590 23 78 23, D 111 Les Grands Fonds, entrée dans la commune de Sainte-Anne (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique). Direction Deshautes, Morne l'Escalade, panorama sur les Grands Fonds, D 105, Eucher, puis N4, belle plage de la Caravelle Le Club Med, plage, restaurant, animations sportives : 0590 85 49 50 non loin se trouve l'Hôtel Restaurant La Rotonde : 0590 88 25 60 - www.lerotabes.com, à Fonds Théau - Restaurant panoramique La Touba : 0590 88 25 57, visite de la ville - Avenue Hégesippe Ibénié - Place Schœlcher - église et Hôtel de Ville de style Ali Tur - plage du bourg et son lagon - sur la route de Saint-François, magnifiques plages de Bois-Jolan et de Gros sable.



L'Ouest Grande Terre : couleurs, saveurs et glorieux passé. The western part of Grande Terre : Colors, flavors and a glorious past.
Pointe-à-Pître (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - Lieu d'arrivée tous les 4 ans de la célèbre course « La Route du Rhum » - Place de la Victoire bordée d'élegantes maisons créoles, on y retrouve l'Office de tourisme, de style néo-classique, la Sous-préfecture et le Pavillon de la Ville (ancien presbytère), bel édifice abritant les services du patrimoine et le syndicat d'initiative - Départs pour Marie-Galante, gare maritime avec Val Ferry 0590 914 515. Au port de pêche de Lauricique, Restaurant Levoz Kafé : 0690 16 76 49, plus au sud de la ville, visite du Memorial ACTE, l'imposant Centre caribéen d'expressions et de mémoire de la Traite et de l'Esclavage : 0590 25 16 00 - www.memorial-acte.fr - Rue Achille René-Boiseuf, maison natale du poète et diplomate Saint-John Perse, ancienne maison (1855) - Musée Saint-John Perse (collection d'objets et de documents sur le poète) - beaux alignements de maisons créoles à balcon rue de Nozières - marché Saint-Antoine - Musée Schœlcher (hommage à son combat pour l'abolition de l'esclavage) - les rues commerçantes typiques Frébault et de Nozières - Église Saint-Pierre et Saint-Paul édifiée en 1849 avec son imposante façade maçonnée et ses beaux vitraux - le centre Remy Nainsouta, beau bâtiment de bois construit à la fin du XIXe, boulevard Légitimus, rond point Piquel, rocade direction la marina - Restaurant La Route du Rhum : 0590 90 90 00, 200 m plus loin, face à la Place Créole se trouve l'Aquarium de la Guadeloupe, ouvert tous les jours : 0590 90 92 38. Les Aymes (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - le boulevard des héros et ses 3 imposantes statues d'Ignace, La Mutatresse Solitude et Delgrès. Dans le centre ville - la Chapelle du calvaire et son chemin de croix - l'ancienne mairie de style colonial. Au lieu-dit Belle Plaine - Tacnaba, la maison de la mangrove, prendre D 106, Vieux-Bourg (commune de Morne-à-l'Eau), typique village de pêcheurs - vue sur le Grand cul-de-sac marin, D 107, incursion dans la région des Grands Fonds, spectaculaire ensemble topographique où plantes médicinales, cacoyers, caféiers, oranges poussent et voisinent dans une rare harmonie sur cette terre à la fois ardue et crayonnée. Rejoindre D 101, Chateau, Doubs, puis direction Beauséjour, Coma, D 102, Bouillif, prendre D 105, tout en haut de la côte à droite, direction Mare-Gaillard. Le Gosier (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique), plages de Petit-Havre et de Saint-Félix, traversée de la ville - Parc paysager du Calvaire, belle vue sur l'océan et son phare - Restaurant le Tom-Tom : 0590 84 07 08 - Restaurant l'Horizon : 0690 27 47 84 - Pointe de la Verdure, le quartier des hôtels, la Source de Poucat, Bas-du-Fort - le Fort Fleury d'Épée.

Le Sud Basse Terre : Sensations fortes en forêt tropicale. The Southern part of Basse Terre : Strong sensations in the tropical forest.
Basse-Terre (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - Créée en 1643, Basse-Terre bénéficie d'un patrimoine architectural exceptionnel. Visite du Fort Delgrès, construit de 1650 à 1780, bel exemple d'architecture militaire à manière de Vauban - le front de mer - la Place des Carmes, au cœur du quartier du Carmel - l'église Notre-Dame du Mont Carmel, beau portail en pierre de taille - La Cathédrale (1736), magnifique bâtiment en pierre de taillé construit par les capucins, intérieur soigné, belle statue de la Vierge - Place du Champ d'Arbaum - Préfecture (1936) - Palais du Conseil Départemental (remarquable escalier et ses 2 statues) et Palais de justice, édifices conçus par Ali Tur, l'architecte délégué par le gouvernement dans les années 1930 - la Scène nationale - le marché - promenade pour admirer les belles demeures dans les rues du Cours Nolivos, Baudot, Peynier et du Père Labat, N 2 - Distillerie Bologne, visite de 8h à 13h : 0590 81 12 07. Prendre D 26. Saint-Claude (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) - Restaurant 0590 80 89 78 - Volcan de la Soufrière, 1467 m, magnifique panorama, compter 3 h de marche depuis les Bains Jaunes - balade dans le bourg, plusieurs habitations encore bien conservées et belle promenade jusqu'à Matouba - monument de Delgrès. C'est à Saint-Claude que se trouve le siège du Parc national de la Guadeloupe 0590 80 86 00, D 19, puis N 1. Gourbeyre (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) Église Saint-Charles Borromée - prendre D 7, halte détente aux Bassins de Dolé, par la D 6, Marina de Rivière Sens - Restaurant Bamboo Pizz : 0590 99 02 38 - Vieux-Fort (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) suivre la D6 le phare - le Centre de broderie - Restaurant Le Phare : 0590 10 29 69. Trois-Rivières, Dé, plage de Grande Anse, le Port, départs pour les Saintes et Marie-Galante avec Val Ferry : 0590 949 709. Dans le bourg, le Parc archéologique des roches gravées. Sur la N 1, à La Regrettière - Maison de la banane, passionnante visite. Capesterre-Belle-Eau (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) au lieu-dit Bananier, port pittoresque, D 4 vers les 28 et l'ère Chausson de Carbet, spectacle grandiose, compter 2 h aller-retour - Allée Dumanoir et sa double rangée de palmiers royaux, à l'entrée de la ville, prendre D 3 pour la 3e Chute du Carbet - Visite du jardin de la rencontre, jardin créole, harmonies, sculptures, plantes médicinales, 0690 72 09 14 / 0690 92 38 11. Retour sur N 1, après le bourg, la Plaine de Germaine : 0690 45 35 92, le temple de Changy, Sainte-Marie, lieu de débarquement de Christophe Colomb - visite de la Rhumerie Karukera au Marquisat de Sainte-Marie : 0590 25 42 00. Goyave, plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) visite de l'île fortunée avec Merklek : 0690 12 97 37 - Port de pêche de Goyave - brasserie artisanale MERLEK : Mercredi-Samedi de 17h à 22h00, visite guidée 0690 40 20 00. N 1 direction Petit-Bourg (plan-guide Chemin Bleu disponible dans les bureaux d'information touristique) Restaurant New Misty : 0590 86 10 et le Nord Basse Terre.



La rhumerie du pirate
larhumeriedupirate.com
Cuisine créole revisitée
Spécialité lasagnes de lambris
Vivier à langoustes
Ouvert du Mardi au Dimanche midi, le Vendredi et Samedi soir - Réservation souhaitable
Rte Ptas des Châteaux - 97118 Saint-François - Tél. : 0590 83 25 94 / 0690 37 76 37 - larhumeriedupirate@gmail.com

Simonato Location
Location de voitures
Transfert 7j/7 et 24/24 (aéroport, gare maritime)
Prêt de sièges auto et rehausseurs
Rochepaine 97180 Sainte-Anne - GUADELOUPE
0590 22 64 92 - 0690 57 87 86 - simonato.location@hotmail.fr

HOTEL RESTAURANT ROTABAS
www.lerotabas.com
A deux pas du lagon de Sainte-Anne, un cadre d'un grand hôtel
0590 88 25 60
contact@lerotabas.com
Duravie - 97180 Sainte-Anne

AE LOCATION
LOCATION DE VOITURES
0590 85 72 49 / 0690 59 44 36
Saint-Paul - 97180 SAINTE-ANNE
arsenave@wanadoo.fr - www.domainesaintpaul.com

LE TAM-TAM
Restaurant - Spécialités Créoles
Grillades au feu de bois
Langoustes
Fruits de mer frais
Ouvert du Lundi au Dimanche, midi et soir
Boulevard du Gosier - Moutauban 97190 Le Gosier • Tél. : 0590 84 07 08 - e-mail : tamtam971@gmail.com

O Panoramie
RESTAURANT
Cuisine traditionnelle et Française
Langouste
Poissons grillés
Poïssnettes
0590 84 25 32
0690 27 47 84
Plage de la Datcha 97190 Le Gosier - opanoramie97190@gmail.com

La Route du Rhum
Cuisine française et créole
Spécialité poissons et cocktails
Ouvert midi et soir sauf le dimanche
REPAS GROUPES A PRIX PRÉFÉRENTIEL
Marina Pointe-à-Pître - 0590 90 90 00 - routedurhum78@gmail.com

TROPIC CAR
LOCATION DE VOITURE
RENT A CAR
Assurance tous risques comprise
Kilométrage illimité
Navette aéroport - Livraison possible à domicile
www.tropic-car.com - tropicar@wanadoo.fr
Gare Maritime Internationale de Bourguin - 97110 Pointe-à-Pître - 0590 91 84 37 - 0690 35 72 12 - fax : 0590 91 31 94

Lewoz Kafé
RESTAURANT-BAR
Cuisine traditionnelle
A la chaleur du feu de bois
0690 16 76 49 - lewozkafé.restaurant@gmail.com
Port de Pêche de Lauricique 97110 Pointe-à-Pître